

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS 31.504/2

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES 31.504/2

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Pensions, le 5 avril 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal "relatif à la prise en considération en matière de pension des suppléments de traitement accordés aux magistrats", a donné le 6 juin 2001 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 5 april 2001 door de Minister van Pensioenen verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende het in aanmerking nemen voor het pensioen van weddenbijslagen toegekend aan magistraten", heeft op 6 juni 2001 het volgende advies gegeven :

Examen du projet

Les suppléments de traitement accordés en application du Code judiciaire, à l'exception de ceux prévus aux articles 358, 359 et 370 de ce Code, sont pris en compte pour l'application de l'article 8, § 1er, alinéa 4, de la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, en vertu de l'article 8, § 2, alinéa 1er, 8°, de la même loi.

L'article 8, § 2, alinéa 3, de la loi générale du 21 juillet 1844 pose cependant la règle générale selon laquelle

"... aucune augmentation de traitement postérieure au 31 décembre 1998 d'un supplément de traitement visé à l'alinéa 1er ou 2 n'est prise en compte pour l'application du paragraphe 1er, alinéa 4".

En vertu de l'article 8, § 2, alinéa 4, de la loi précitée, le Roi est néanmoins habilité à déroger à cette règle générale :

"Il peut, pour les suppléments qu'Il désigne, ... décider que les augmentations survenues en matière de supplément de traitement après le 31 décembre 1998 interviennent également pour l'application du § 1er, alinéa 4.".

L'arrêté en projet met en oeuvre cette habilitation pour les suppléments visés à l'article 357, § 1er, du Code judiciaire.

.../...

Sur le plan légistique, ces règles seraient mieux à leur place dans l'article 8, § 2, de la loi générale du 21 juillet 1844. C'est pourquoi, il est proposé de remplacer les articles 1er, 2 et 3 du projet par le texte suivant qui insère à l'article 8, § 2, précité, un alinéa 5 rédigé comme suit :

"Article 1er. L'article 8, § 2, de la loi générale du 21 juillet 1884 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, inséré par la loi du 25 janvier 1999, est complété par l'alinéa suivant :

"Par dérogation à l'alinéa 3, sont pris en compte pour l'application du paragraphe 1er, alinéa 4, les suppléments de traitement suivants :

- 1° les suppléments de traitement visés à l'article 357, § 1er, 1° à 5°, du Code judiciaire, à partir du 1er janvier 2000;
- 2° les suppléments de traitement visés à l'article 357, § 1er, 6°, du Code judiciaire, à partir du 1er juin 2000."

Onderzoek van het ontwerp

Voor de toepassing van artikel 8, § 1, vierde lid, van de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen worden krachtens artikel 8, § 2, eerste lid, 8°, van die wet in aanmerking genomen de weddenbijslagen toegekend met toepassing van het Gerechtelijk Wetboek, met uitzondering van deze bedoeld in de artikelen 358, 359 en 370 van dat Wetboek.

In artikel 8, § 2, derde lid, van de algemene wet van 21 juli 1844 wordt evenwel de volgende algemene regel gesteld :

"Geen enkele verhoging na 31 december 1998 van een in het eerste of tweede lid bedoelde weddenbijslag wordt in aanmerking genomen voor de toepassing van § 1, vierde lid.".

Krachtens artikel 8, § 2, vierde lid, van de voormelde algemene wet kan de Koning evenwel van die algemene regel afwijken :

"Hij kan, voor de bijslagen die Hij aanwijst, ... beslissen dat de verhogingen inzake weddenbijslagen, die zich voordoen na 31 december 1998 eveneens voor de toepassing van § 1, vierde lid in aanmerking komen.".

Bij het ontworpen besluit wordt die bevoegdheid uitgevoerd voor de bijslagen vermeld in artikel 357, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek.

.../...

Vanuit wetgevingstechnisch oogpunt zouden die regels beter worden ondergebracht in artikel 8, § 2, van de algemene wet van 21 juli 1844. Om die reden wordt voorgesteld de artikelen 1, 2 en 3 van het ontwerp te vervangen door de volgende tekst, waarbij in het voormelde artikel 8, § 2, een als volgt luidend vijfde lid wordt ingevoegd :

"Artikel 1. Artikel 8, § 2, van de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, ingevoegd bij de wet van 25 januari 1999, wordt aangevuld met het volgende lid :

"In afwijking van het derde lid, worden voor de toepassing van paragraaf 1, vierde lid, de volgende weddenbijslagen in aanmerking genomen :

- 1° de weddenbijslagen bepaald in artikel 357, § 1, 1° tot 5°, van het Gerechtelijk Wetboek, met ingang van 1 januari 2000;
- 2° de weddenbijslagen bepaald in artikel 357, § 1, 6°, van het Gerechtelijk Wetboek, met ingang van 1 juni 2000."

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

Y. KREINS,

conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

P. LIENARDY,
P. QUERTAINMONT,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

B. GLANSDORFF,

assesseur de la
section de législation,
assessor van de
afdeling wetgeving,

Madame
Mevrouw

B. VIGNERON,

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par
Mme P. VANDERNACHT, auditeur. La
note du Bureau de coordination a
été rédigée par M. P. BROUWERS,
référéndaire.

Het verslag werd uitgebracht
door Mevr. P. VANDERNACHT,
auditeur. De nota van het
Coördinatiebureau werd opgesteld
door de H. P. BROUWERS, refe-
rendaris.

La concordance entre la version
française et la version néerlandai-
se a été vérifiée sous le contrôle
de M. P. LIENARDY.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. P. LIENARDY.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

B. VIGNERON

Y. KREINS